



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 2 april 2024
(OR. en)

8419/24
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2024/0077(NLE)

POLCOM 133
FDI 39
ENER 164

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	27 mars 2024
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2024) 143 final - ANNEX
Ärende:	BILAGA till Förslag till rådets beslut om partiellt upphävande av tillämpningen av energistadgefördraget mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och varje rättslig enhet som ägs eller kontrolleras av personer som har medborgarskap eller är fast bosatta i Ryska federationen eller personer som har medborgarskap eller är fast bosatta i Republiken Belarus, och varje investering i den mening som avses i energistadgefördraget som är en investering som görs av en investerare från Ryska federationen eller Republiken Belarus

För delegationerna bifogas dokument – COM(2024) 143 final - ANNEX.

Bilaga: COM(2024) 143 final - ANNEX



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 27.3.2024
COM(2024) 143 final

ANNEX

BILAGA

till

Förslag till rådets beslut

om partiellt upphävande av tillämpningen av energistadgefördraget mellan Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och varje rättslig enhet som ägs eller kontrolleras av personer som har medborgarskap eller är fast bosatta i Ryska federationen eller personer som har medborgarskap eller är fast bosatta i Republiken Belarus, och varje investering i den mening som avses i energistadgefördraget som är en investering som görs av en investerare från Ryska federationen eller Republiken Belarus

BILAGA

FÖRKLARING

på Europeiska unionens, Europeiska atomenergigemenskapens (Euratom) och alla medlemsstaters vägnar som är fördragsslutande parter i energistadgefördraget

Europeiska unionen, Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) och alla medlemsstater som är fördragsslutande parter i energistadgefördraget nekar härmed förmåner enligt del III i energistadgefördraget till

- (1) varje rättslig enhet som ägs eller kontrolleras av personer som har medborgarskap eller är fast bosatta i Ryska federationen eller personer som har medborgarskap eller är fast bosatta i Republiken Belarus och som inte bedriver någon betydande affärsverksamhet i den del av den fördragsslutande partens område där enheten är organiserad, i enlighet med artikel 17.1 i energistadgefördraget, och
- (2) varje investering i den mening som avses i energistadgefördraget som är en investering som tillhör en investerare från Ryska federationen eller från Republiken Belarus, i enlighet med artikel 17.2 b i energistadgefördraget.

Europeiska unionen och dess medlemsstater har antagit och upprätthåller sanktioner mot Ryska federationen på grund av dess anfallskrig mot Ukraina och mot Republiken Belarus som medverkar till anfallskriget. Sanktionerna omfattar åtgärder som i) förbjuder transaktioner med investerare från Ryska federationen och Republiken Belarus och åtgärder som ii) skulle brytas eller kringgå om förmånerna enligt del III i energistadgefördraget gavs till de staternas investerare eller investeringar.